



# 大会

## 第七十五届会议

第十七次全体会议  
2020年10月21日星期三下午3时举行  
纽约

正式纪录

主席：博兹克尔先生 ..... (土耳其)

### 议程项目132

#### 刑事法庭余留事项国际处理机制

##### 秘书长的说明 (A/75/276)

主席(以英语发言)：根据2020年10月13日第75/506号决定，现在请大家听取刑事法庭余留事项国际处理机制主席阿吉乌斯法官预先录制的发言。

在大会堂播放了预先录制的发言视频(见A/75/568)。

**Roughton先生(新西兰)**(以英语发言)：首先，请允许我感谢刑事法庭余留事项国际处理机制主席今天作了发言并提交了余留机制年度报告(A/75/276)。今天我荣幸地代表加拿大、澳大利亚和我国新西兰(加澳新)发言。

加澳新三国借此机会重申我们继续支持刑事法庭余留事项国际处理机制的重要工作。余留机制目前开展的工作确保前南斯拉夫问题国际刑事法庭和卢旺达问题国际刑事法庭的遗产得以传承。

两法庭和余留机制的工作在国际刑法的判例和实践以及结束国际社会关切的最严重罪行不受惩罚现象方面发挥着重要作用。它们共同增加了国际刑法判例的广度和深度，在涉及近期历史上一些滔天罪行的案件中伸张了正义。这是一个具体实例，可说明国际社会如何能够利用基于规则的机构追究在复杂冲突局势中所犯严重国际罪行的责任。余留机制继续开展这项重要工作，并继续履行这项重要任务授权。

我们借此机会关注余留机制的工作，并赞赏在目前冠状病毒病大流行的情况下，该机制的工作继续

得以开展。全球卫生危机对该机制业务活动的诸多方面产生影响。我们注意到，余留机制有望在2020年底前完结在审司法案件，但任何不服判决的新上诉除外。然而，由于旅行禁令、远程工作安排和其它措施，这些预期和值得称道的期限受到影响。我们赞扬余留机制迅速适应新的现实。它已采取措施保护工作人员和编外人员的健康和安​​全，并继续执行其任务授权。

我们仍大力支持国际刑事司法机制，并认为余留机制和其它国际法庭是基于国际规则之秩序的关键基石。我们重申向余留机制提供支持的重要性。司法工作是一个持续开展的过程和努力；支持这些机制和国际机构持续履行和完成其任务授权，与在它们初创时期这样做一样重要。加澳新认为，国际社会必须继续支持余留机制，以便加强和支持对受影响群体和受害者的持久和积极影响。

加澳新谨肯定余留机制今年在进行中的审判和上诉程序；完结其它司法事项；以及其它活动，如追踪卢旺达问题国际刑事法庭起诉的逃犯、执行判决、保护证人和受害者以及援助国家司法机构等方面取得的成就。

我们注意到奥古斯丁·比齐马纳的死亡得到确认，并特别提请注意菲利西安·卡布加在法国被逮捕，余留机制称之为为一项重大突破，这意味着卢旺达问题国际刑事法庭起诉的三名主要逃犯有两名现已被绳之以法。卡布加先生在将近23年后被捕，这归功于国际执法和司法合作的努力，其中不仅有在法国，而且还有在奥地利、比利时、德国、卢森堡、荷兰、卢旺达、瑞士、联合王国、美国和其它国家所做的努力。这一成就彰显了必须开展合作以使所有国际法院和法庭能够开展打击有罪不罚现象的工作。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

20-28096(C)



无障碍文件

请回收



尽管面临当前大流行病带来的严重困难和制约，余留机制的工作仍取得这样的成就，该机制及其工作人员功不可没，我们赞扬它取得的业绩。这些行动是朝着完成余留机制任务授权迈出的重要一步。我们赞赏余留机制为支持国家司法机构所做的工作，并确认需要工作人员和必要的资源回应援助请求。加澳新敦促会员国优先考虑这些努力。

加拿大、澳大利亚和新西兰再次承诺支持余留机制。我们将继续全力支持该机制，以便切实履行我们对国际刑事司法的坚定不移承诺。

**主席**（以英语发言）：我现在请欧洲联盟观察员发言。

**波潘女士**（欧洲联盟）（以英语发言）：我谨代表欧洲联盟（欧盟）及其成员国发言。候选国土耳其、北马其顿共和国、黑山和阿尔巴尼亚，稳定与结盟进程国和潜在候选国波斯尼亚和黑塞哥维那，以及摩尔多瓦共和国和格鲁吉亚均赞同这一发言。

我们要感谢卡梅尔·阿吉乌斯庭长提交刑事法庭余留事项国际处理机制第八次年度报告（A/75/276），所涉期间为2019年7月1日至2020年6月30日。我们祝贺他再次被任命为余留机制主席。我们同样祝贺检察官办公室成功缉获被卢旺达问题国际刑事法庭（卢旺达问题国际法庭）起诉的其余两名逃犯。逮捕和即将移交卡布加先生之举发出了一个明确而有力的信息，即：那些被控犯罪者无法逃避司法惩罚，严重国际罪行不能不受惩罚。这证明，国际社会决心将犯下这种骇人听闻罪行者绳之以法。

在这方面，我们要感谢所有配合余留机制取得这项斐然成果的国家。这些圆满成果再次彰显会员国和检察官办公室在追查和逮捕逃犯方面开展合作的重要性。我们深为遗憾的是，一些会员国缺乏这种合作。我们强调，这是一项法律义务。

我们感谢主席在冠状病毒病大流行这一尤为艰难的时期发挥卓越领导作用。令我们印象深刻的是，尽管当前在大流行病期间受到制约，余留机制仍有能力继续运作，也有能力继续履行其任务授权，同时保障其雇员和在押人员的健康和安。我们欢迎安全理事会今年6月通过第2529（2020）号决议延长其任务期限。

我们认识到，这一大流行病势必延误预计的期限，并赞扬法官履行书面程序，想方设法尽量减少这种延误。我们密切关注着所有在审案件的进展情况。重要的是，这些案件能按预期在2021年上半年审结。我们欢迎余留机制为此所做的努力。

我们谨肯定就余留机制的法律和监管框架取得的进展。《向被害人和证人提供支助和保护服务的程序指示》纳入了顾及和妥为对待性别平等问题的方

针。我们非常欢迎这一进展。我们还特别高兴地看到，正在采取其它步骤增强透明度和澄清相关程序事项。

去年纪念卢旺达灭绝种族大屠杀25周年和今年纪念斯雷布雷尼察灭绝种族大屠杀25周年都提醒我们注意所犯的暴行，并彰显余留机制在为这些可悲事件的受害者和幸存者伸张正义方面发挥的关键作用。余留机制的前身——前南斯拉夫问题国际法庭和卢旺达问题国际法庭，是根据国际社会为防止此类骇人听闻罪行再次发生所作的共同承诺建立的。两法庭是国际刑事究责的灯塔，也是全世界打击有罪不罚现象的要害机关。余留机制传承的正是这一遗产。

法治和维护国际和平与安全是欧盟及其成员国外交政策的核心所在。我们借此机会重申，我们总体上坚定不移地支持国际刑事司法，特别是余留机制。

**米尔斯先生**（美利坚合众国）（以英语发言）：我也要在虚拟会议上对我们早些时候听取的阿吉乌斯庭长的通报表示赞赏。我们美国非常感谢他辛勤地开展工作，感谢阿鲁沙、海牙以及基加利和萨拉热窝外地办事处的法官、律师和工作人员坚定不移地致力于为卢旺达和前南斯拉夫的受害者伸张正义。

我赞赏主席提到《代顿和平协定》签署二十五周年。这是反思该协定的适当时候，我们绝不能忘记在代顿作出的伸张正义的承诺。我们必须确保刑事法庭余留事项国际处理机制能够完成其为幸存者追究罪责、伸张正义的重要工作。

美国非常高兴地听到，在冠状病毒病大流行的影响持续不断，每天波及我们所有人的情况下，余留机制仍然能够开展其重要工作并取得成果。我们同其他人一道赞扬法官们适应艰难环境和避免司法诉讼受到严重拖延的能力。

美国还要祝贺余留机制和法国最近逮捕了被控犯下灭绝种族罪、危害人类罪和违反国际人道主义法行为的卢旺达商人菲利西安·卡布加。卡布加在逍遥法外26年后被捕，这表明，余留机制的存在依然有其价值，其工作十分重要。我们支持余留机制努力确保卡布加因据称参与在卢旺达境内实施的可怕行为而受到惩处。

美国还感谢余留机制确认长期在逃嫌犯奥古斯丁·比齐马纳已死亡。我们将继续支持余留机制努力逮捕因参与1994年灭绝种族大屠杀而仍然受到通缉的其余六名卢旺达人。美国继续悬赏高达500万美元的奖金，征集能使仍在逃的任何嫌犯被逮捕、移交或定罪的信息。我们强烈敦促所有国家同余留机制充分合作，将这些因可怕暴行而被通缉的人员绳之以法。

我们还感到高兴的是，余留机制能够就姆拉迪奇奇上诉举行听证，我们希望余留机制将能够迅速推进该案的审理工作，因为该案的审结对受害者来说将是



一个重要时刻。因此，我们欢迎余留机制为裁定姆拉迪奇将军对战争期间所犯严重罪行应负的责任开展工作。

同样，美国肯定约维察·斯塔尼希奇和弗兰科·西马托维奇案重审工作所取得的进展。这两人因据称参与非法、强行将非塞族人驱逐出克罗地亚与波斯尼亚和黑塞哥维那而被控危害人类罪和战争罪。

关于马克西米利安·图里纳博等人案以及佩塔·约伊奇和维丽察·拉代塔案的藐视法庭诉讼，我们要重申，干扰证人或以其他方式阻碍司法程序的企图使法治受到严重威胁，必须严肃处理。我们知道，当前的大流行病使问题复杂化，但我们希望这些正在审理的案件将于2021年初审结。

我们高兴地参加了关于安全理事会第2529(2020)号决议的谈判，由此结束安理会对法庭过去两年工作的审查（见S/2020/309），我们谨感谢越南娴熟地处理这次审查。我们还要欢迎任命新的余留机制书记官长坦巴杜先生。我们坚信，他将有余留机制工作的效力和效率起到显著的促进作用。

虽然余留机制继续协助记录和纠正属于其职权范围内的罪行，但令人深感不安的是，检察官不断报告这样一种持续存在的挑战：在卢旺达和波斯尼亚，仍有人否认灭绝种族行为，拒绝接受历史真相。

最后，我要指出，在我们审议25年前《代顿和平协定》中提出的希望和承诺时，有一点是明确的。虽然我们无法使那些失去生命的人复活，但我们可以为他们及其亲人伸张正义，并在领导人试图将某些群体变成替罪羊或否认历史事实时作出有力反应。余留机制一直是——而且今后仍将是——这项工作的重要组成部分，美国继续支持它为受害者所做的努力。

**巴德女士**（意大利）（以英语发言）：我们赞同欧洲联盟观察员先前所作的发言。

首先，我们谨感谢卡梅尔·阿吉乌斯法官今天的通报，并感谢他提交刑事法庭余留事项国际处理机制第八次年度报告（见A/75/276）。

自设立以来，余留机制在我们打击有罪不罚现象的共同斗争中取得了显著成就。在本报告所述期间，检察官办公室成功查明了被卢旺达问题国际刑事法庭起诉的依然在逃的两名嫌犯的下落。26年后，依然在逃的嫌犯之一现在将依照适当法律程序受到审判，我们对此表示极为满意。

我们祝贺检察官办公室为处理这一事项做出出色的工作，并对所有参与此事的执法机构表示赞赏。菲利西安·卡布加落网很好地说明，如果会员国和余留机制共同努力，就可以有所成就。这个例子发出了打击最严重罪行不受追究现象的强烈信号。

2019年，我们纪念了1994年针对图西人的灭绝种族事件25周年。今年，我们纪念了斯雷布雷尼察灭绝种族事件25周年。这些纪念活动有力地提醒人们，余留机制在追究犯罪者责任以及为受害者伸张正义方面发挥着不可或缺的作用。

德国将继续在政治和财政上支持余留机制履行任务授权，实现其成为一个高效的小型临时国际司法机构的愿景。我们敦促各国，特别是有国际逃犯疑似逍遥法外的国家，与余留机制充分合作，结束有罪不罚现象。

此外，我们赞扬余留机制在冠状病毒病大流行的情况下设法继续开展工作，同时努力确保尽量减少疫情对其在大流行之前制定的审判时间表的干扰。我们欣见，主席正在不断审查审判时间表。

**卡伊纳穆拉先生**（卢旺达）（以英语发言）：请允许我同前面的发言者一道，感谢卡梅尔·阿吉乌斯主席一如既往的有益通报，并感谢他为灭绝种族事件受害者伸张正义持续做出努力。

卢旺达欢迎阿布巴卡尔·坦巴杜先生被任命为刑事法庭余留事项国际处理机制新的书记官长。他的资历和经验令人印象深刻，对余留机制的贡献将无可限量。书记官长可以指靠卢旺达的全力支持。

余留机制已经证明，即使面对我们所有人都面临的与冠状病毒病有关的挑战，它依然有能力及时有效地履行其任务授权，完成正在进行的诉讼。卢旺达感谢法院继续与卢旺达政府合作，并感谢阿吉乌斯法官的干练领导。

大会在第72/550号决定中，将4月7日定为1994年卢旺达境内对图西族实施的灭绝种族罪国际反思日。每年我们都聚集在这个大会堂里，纪念图西族遭受的种族灭绝。这提醒人们，受害者仍在等待正义。所有实施灭绝种族罪行者必须无一例外地承担责任。

在这方面，卢旺达对费利西安·卡布加最近被捕表示欢迎。我们赞扬该机制检察官及其工作人员以及所有参与逮捕他的人的努力。我们也欢迎法国最高法院最近决定将卡布加一案移交给余留机制法院审理，我们认为他应该在那里得到审判。

为了公正起见，并考虑到他的年龄，应该审判卡布加先生。这将为和解和愈合我国社会创伤作出重要贡献。此案提醒所有犯罪人，他们不能依靠个人身份逃避司法，无论身份高低。最终，他们所有人都要对自己的所作所为负责。

逮捕卡布加证明与会员国开展迅速有效的合作至关重要，这个问题卢旺达已经提出了几十年。不幸的是，尽管取得了这些成就，但检察官办公室基本上仍难

以获得其要求会员国提供的合作，这严重阻碍了检察官办公室的努力。

在本报告所述期间，检察官办公室就逃犯曾获得多份伪造护照或是以非法手段获取的护照并用于国际旅行的问题，向国家当局提出了数项协助请求。令人遗憾的是，尽管采取了许多后续行动，但该办公室收到的补充信息很少或为零，无法帮助推进这些案件。

此外，卢旺达向世界各国发送了1000多份起诉书，要求它们给予配合，逮捕和起诉被起诉的个人，或将他们移交卢旺达司法机关。对起诉书作出回应的国家寥寥。

卢旺达谨提醒会员国，安全理事会的所有有关决议都敦促各国，特别是被怀疑有灭绝种族罪逃犯的国家，加强与该机制的合作并向该机制提供一切必要协助，以便迅速逮捕其余逃犯或使其投案。安全理事会在随后决议中，包括在最近的第2529（2020）号决议中，重申了这一呼吁。

会员国不按照安全理事会决议给予配合是不可接受的。我们希望对未能遵守安全理事会关于逮捕遭国际通缉的灭绝种族罪嫌犯决议的会员国采取果断行动。

今天提交的余留机制主席的报告（见A/75/276）突出了两个关键问题。

第一个问题是一些会员国对逮捕、审判或引渡逃犯工作依旧缺乏配合。这仍然是法院面临的主要障碍。然而，司法合作对于确保追究灭绝种族罪和危害人类罪的责任人必不可少。

第二个问题是否认灭绝种族罪行。检察官办公室就否认灭绝种族罪行的行为定期提交了报告。法院对此表示严重关切，并呼吁紧急关注这一问题。卢旺达也几次提出同样的紧急请求。大会负有道义责任，必须谴责一切形式的否认灭绝种族罪行的行为，这种行为是不可容忍和完全不能接受的。

企图否认图西族遭受的种族灭绝，或是企图将这些行为大而化小，轻描淡写，转移了人们对于灭绝种族的事实注意力。它们掩盖了一个事实，包括我们在检察官报告中看到的内容，那就是在灭绝种族罪逃犯及其全球同情者的帮助下，残余的灭绝种族思想愈演愈烈。这是不可接受的，大会应予以最强烈的谴责。

最后，卢旺达欢迎检察官努力调查和起诉干扰证人、企图动摇图西族遭受灭绝种族之害这一既定事实的人。我们都必须记住，该机制是一项正在进行的事业，要求开展重要活动，包括对涉嫌串谋干预受保护证人，企图推翻卢旺达问题国际刑事法庭（卢旺达国际法庭）最终判决的行为加以起诉。企图推翻卢旺达国际法庭最终裁决的腐败和欺诈行为是否认灭绝

种族罪的一种形式，必须通过有效调查和起诉加以制止。我们赞扬该机制在这方面作出努力。

**维克雷马辛格先生（联合王国）（以英语发言）：**联合王国要就刑事法庭余留事项国际处理机制在过去一年所完成的工作向阿吉乌斯主席表示祝贺。冠状病毒病（COVID-19）持续大流行使得这项工作比我们原先的预期困难了许多。然而，该机制继续开展重要工作。这表明我们并没有忽视国际司法的重要性，不允许也不能允许有罪不罚现象大行其道。我们祝贺该机制取得的成就，并注意到其第八次报告（见A/75/276）所述的持续存在的挑战。

首先，我要重申联合王国对余留机制的坚定承诺，并重申我国愿意在一切可能情况下协助其履行任务，从而实现其成为一个小型、临时和有效组织的构想。今年早些时候，伊恩·博诺米大法官被任命为法官。这是这项承诺的一部分，我们对此感到自豪。

我们赞扬检察官办公室查找到两名卢旺达逃犯的行踪，包括逮捕费利西安·卡布加。他的被捕再次证明，即便灭绝种族事件已经过去了几十年时间，但国际司法仍然可以在国际社会的支持下取得成功。我们注意到仍有六人在逃。因此，我们呼吁所有会员国给予检察官办公室全面配合，查找并逮捕在逃人员。确保为受害者伸张正义是我们的集体责任。

我们注意到余留机制在海牙努力尽量减少COVID-19造成的审判延误。我们很高兴听到余留机制在姆拉迪奇案以及斯塔尼希奇和西马托维奇案中取得进展。尽管存在困难，这些案件仍在继续审理。我们还赞扬该机制开展工作，针对西巴尔干国家检察官开展能力建设，也赞扬其总体宣传工作。

但是，区域合作继续面临障碍，仍然存在问题。我们再次呼吁会员国兑现其在2018年于伦敦举行的西巴尔干峰会上就战争罪发表的联合声明中所作的承诺，支持在司法领域开展有效区域合并消除合作障碍。今年正值我们纪念斯雷布雷尼察灭绝种族行为和《代顿和平协定》的二十五周年，这一点更为重要。

令人深感担忧的是，各方继续美化战争罪犯，使和解变得更为困难。个人和某些社会阶层继续否认卢旺达和西巴尔干发生的情况，这是不能接受的。联合王国将继续谴责这些否认行为，无论它们以何种方式发生在何地。

**Pejic-Glymph夫人（塞尔维亚）（以英语发言）：**主席先生，我感谢你给我这个机会代表塞尔维亚共和国向大会发言。

首先，请允许我提出塞尔维亚同刑事法庭余留事项国际处理机制（余留机制）合作的一些要点以及在国内和区域层面取得的成果。在当前冠状病毒病疫情爆发的情况下，塞尔维亚仍继续与余留机制合作。



塞尔维亚与余留机制合作的结果一直是积极的，也显示出我国最高层对履行国际义务的承诺。我们同余留机制的合作一直是成功的，并且受到认可。

塞尔维亚答复了我们收到的有关文件记录、档案以及证人的所有请求。没有任何援助请求被置之不理，最近收到的请求也正在完成的过程之中。余留机制检察官办公室和辩护团队请求解除守密义务以便作证的所有证人均已被解除该义务。被起诉人获得假释的条件完全得到满足，且所有案件中的被起诉人均遵照余留机制分庭做出的决定行事。

塞尔维亚代表已多次指出，被余留机制起诉者的基本人权未受到尊重。在此背景下，我谨回顾我国的倡议，即：被前南斯拉夫问题国际法庭判刑的塞尔维亚籍国民在塞尔维亚境内服刑。尽管2009年就提出该倡议，但是我们仍未收到答复。我们还关切一些被告和被定罪者的健康以及他们享受充分医疗保健的条件。我们认为，提供充足的医保是一个关乎基本人权的问题。

尽管如此，塞尔维亚仍继续积极和建设性地与余留机制合作。去年12月，塞尔维亚负责起诉战争罪的副检察官和助理检察官参加了在海牙的入门培训，其课程由余留机制的专家主讲，旨在汲取他们在该问题上的丰富知识与经验。此外，我国的战争罪检察官还继续请余留机制提供检察官办公室起诉具体案件所必需的涉及各阶段刑事诉讼程序的文件。塞尔维亚继续参加欧洲联盟-余留机制面向各国检察官和年轻专业人员的联合培训项目，使联络干事得以保留并且在检察官办公室工作。

最后，请允许我重申，塞尔维亚将在与刑事法庭余留事项国际处理机制的合作中继续充分履行自己的义务。

**库兹明先生**（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：今年标志着刑事法庭余留事项国际处理机制（余留机制）第三个两年期循环的结束。根据安全理事会第1966（2010）号决议，安全理事会对余留机制的工作进行了审查。结果揭示出我们多年来一直说的话—安理会设立的这些刑事法庭在其存续的25年多时间里，一直缺少一个规划其法律程序的系统。

内部监督事务厅（监督厅）的专家证实了该事实。监督厅在其3月份的报告（S/2020/236）中明确指出，余留机制在法律程序的开始及其过程中不愿对具体时限做出承诺。余留机制的前身—前南斯拉夫问题国际法庭—的工作破坏了整体国际刑事司法的信誉。不幸的是，余留机制继承了该机构的缺陷。

余留机制的工作受到冠状病毒病的影响。但是，这些情况并不表明，它无需尊重在押嫌疑人的权利及其享有的程序性保障，特别是在为他们提供及时和妥

善的医疗援助方面。我们对拉特科·姆拉迪奇的健康表示严重关切。我们不确信他在余留机制的羁押设施是否得到高质量的护理和适当的治疗。

我们认为，姆拉迪奇将军的健康只是最近才显著恶化，他的律师和亲属均表示关切。连主管其上诉程序的尼亚姆贝法官都呼吁迅速送他进医院。然而，无论是他的亲属和律师，还是任何俄罗斯或塞尔维亚医生都未能接触到姆拉迪奇先生。与最近在法国被捕的卡布加先生的待遇相比，这似乎尤其引人注目。由于他年事已高，检察官办公室对被告接受独立专家检查的请求表示支持。整个法院对被告能否经受得起前往阿鲁沙的长途飞行表示关切。将他转往海牙是否更好？出于某些原因，拉特科·姆拉迪奇却多年来一直被拒绝由独立医生进行医疗检查的奢侈待遇。

我们呼吁余留机制采取措施，以确保被告姆拉迪奇先生得到妥善的医疗救助。我们还以为，余留机制至少在其存续的最后阶段将遵循透明的计划来完成自己的工作。

**Dime Labille夫人**（法国）（以法语发言）：我感谢刑事法庭余留事项国际处理机制（余留机制）的团队提出其第八次年度报告（见A/75/276）。我们赞扬该团队的成员在冠状病毒病大流行的动荡时期努力继续余留机制的工作。我们还祝贺Tambadou先生被任命为余留机制的书记官长。法国重申支持余留机制，赞扬它的工作，并且强调它对打击有罪不罚斗争的贡献。同样，法国强调检察官办公室和塞尔日·布拉默茨先生的工作，他的努力使这一切成为可能。

经过对嫌疑人菲利西安·卡布加长达20年的积极查找之后，3月16日此人在法国被捕，这是向前迈出的一个重大步骤。如果没有法国和国际法官、欧洲执法机构、多国政府以及余留机制给予密切的国际合作，他本来是不可能被逮捕的。

我可以证实，就在今天上午，法国的法官授权将卡布加先生移交海牙，他将在那里被移送余留机制的管理机构。这对卢旺达受害者和国际刑事司法来说，是重要的一章。必须把最后剩下的在逃犯绳之以法，各国必须根据其国际义务与余留机制充分合作。

关于前南斯拉夫地区的局势，我们感到痛心的是，在该地区各地，美化战争罪犯的现象持续不断，在一些情况下还因某些国家和地方当局的公开支持而受到鼓励。不承认罪行和责任，就无法实现持久和解。我们呼吁同余留机制充分合作。

最后，必须强调指出，最近的事态发展表明，余留机制富有活力，正在继续开展调查工作，努力认定事实和追究责任。这些事态发展也有利于余留机制循序渐进、有条不紊地完成工作。

齐耶拉先生(津巴布韦)(以英语发言):首先,我谨感谢刑事法庭余留事项国际处理机制(余留机制)主席卡梅尔·阿吉乌斯法官提交重要且非常全面的余留机制工作报告(A/75/276)。在发言开头,我谨向阿吉乌斯法官和大会保证,津巴布韦共和国政府非常认真地对待自己的国际义务,不会以任何方式干扰余留机制的工作。

我国代表团极为关切地注意到,刑事法庭余留事项国际处理机制主席报告说,与津巴布韦当局的合作大体上已经停滞,结果造成调查进展甚微或毫无进展。非常遗憾的是,该报告对津巴布韦当局横加指责,却未提到在报告所述期间余留机制追逃小组领导层变动所产生的影响。

我谨明确指出,余留机制一直面临非常现实的行政和人事挑战,而该报告却未述及这些挑战。在鲍勃·里德先生退休和阿金博拉汉·阿德尼朗先生被任命为余留机制追逃小组组长之后,对普罗台斯·姆皮拉尼亚采取了新的调查战略。这一变化导致余留机制放弃了曾有助于使里德先生提交任务组调查的线索95%以上被确认或排除的战略。余留机制追逃小组组长并未采取具体行动来支持新战略,因为阿德尼朗先生未做任何事情来推进与津巴布韦当局的合作。

阿德尼朗先生在被任命后几个月内,尚未作出多大努力来继续与地方当局的接触和合作,便离职了。还应指出,在此期间,检察官办公室完全停止了与津巴布韦的沟通。余留机制缺乏适当和始终一贯的领导层,对为协调调查活动和合作而设立的联合工作队的工作无疑产生了负面影响,因为失去了许多宝贵的时间。

我国代表团还要明确指出,余留机制追逃小组组长接到过举报称,2019年7月22日卢旺达报纸《新时报》发表过一篇新闻文章,内称有一名未知姓名、备受关注的逃犯正藏身于一个相邻的南部非洲国家。然而,余留机制追逃小组组长对该举报似乎并不感兴

趣,因为任务组寻求澄清,但从未就他的调查结果提供过反馈。

好像这一战略变化还不够似的,余留机制追逃小组组长阿德尼朗先生在任职很短时间之后,便于2019年9月辞职了。他宣布,检察官办公室前业务主任鲍勃·里德先生将暂时结束退休生活,官复原职。自那时以来,余留机制一直未向津巴布韦政府发过任何信函,告知谁现在负责调查或是否仍在执行余留机制追逃小组组长宣布的新战略。

津巴布韦外交和国际贸易部通过2020年2月6日的外交照会向设于阿鲁沙的刑事法庭余留事项国际处理机制检察官办公室转达了所有这些信息。津巴布韦代表团确实感到惊讶的是,今天向大会介绍的报告中并未提到在短时间内发生的余留机制追逃小组组长人事变动和调查战略变化所造成的延误。

最后,我谨重申,津巴布韦共和国政府认真对待自己的国际义务,致力于同刑事法庭余留事项国际处理机制合作,力求了结这个持续已经太久的问题。有关方面企图把津巴布韦拖入检察官的报告,出于不为人知和未经证实的理由指控我们缺乏合作,这是令人遗憾的。

主席(以英语发言):我们已经听取关于这个议程项目的辩论中最后一位发言者的发言。我是否可以认为大会希望注意到文件A/75/276所载的刑事法庭余留事项国际处理机制第八次年度报告?

就这样决定。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目132的审议?

就这样决定。

下午4时10分散会。